

Pioneer

Руководство Пользователя



Стационарный миксер
ТЕСТОМЕС
MX127

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение пылесоса **PIONEER**. Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Обратите особое внимание на раздел «Меры предосторожности и техника безопасности».

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	7
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	8
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	9
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	10

НАЗНАЧЕНИЕ

Электрическая тестомесильная машина (тестомес) предназначен для замешивания и подъема теста, для смешивания продуктов в домашних условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной и некоммерческой эксплуатации. Используйте прибор только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.

Тестомес не предназначен для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование тестомеса в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование тестомеса, а также обработка в нем любых непищевых продуктов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Тестомес предназначен только для смешивания пищевых продуктов в домашних условиях и должен быть использован строго по назначению.

При эксплуатации тестомеса соблюдайте следующие меры безопасности:

- Прибор предназначен для работы внутри помещения при нормальной температуре и влажности воздуха. Не используйте прибор на улице.
- Перед подключением к электросети убедитесь в том, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Для обеспечения безопасности при работе с прибором в ванной комнате рекомендуется установить в силовую сеть устройство защитного отключения (УЗО) с расчетным дифференциальным током до 30 мА. Обратитесь к квалифицированному электрику.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими или острыми поверхностями.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Отключайте устройство от электросети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или установки насадок.

- Перед запуском прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран: чаша и насадка надежно зафиксированы на своих посадочных местах.
- Перед отключением тестомеса от электросети выключите его кнопкой включения/выключения.
- Запрещается нажимать на кнопки прибора с чрезмерным усилием, это может привести к их повреждению.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам тестомес, беритесь за сетевую вилку.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
- Если прибор упал в воду:
 - не касайтесь корпуса прибора и воды;
 - немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
 - обратитесь в авторизованный сервисный центр для его осмотра или ремонта.
- Запрещается использовать тестомес для перемешивания непищевых продуктов, например, клея, красок, строительных смесей и т. п.
- Не используйте чашу прибора для других целей, например, приготовления или хранения пищи.
- Не превышайте время работы, указанное в настоящем руководстве.
- Во время работы с прибором не допускайте, чтобы длинные волосы, шарф или другие предметы свисали над насадками.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- При опускании блока следите, чтобы не прищемить пальцы.
- Во время работы прибора не допускайте погружения в емкость со смешиваемыми продуктами каких-либо металлических изделий (ложек, вилок, ножей и т. п.).
- Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- При смешивании жидкостей, особенно горячих, смешивайте жидкости в небольших количествах для того, чтобы предотвратить расплескивание.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров и насадок, не рекомендованных производителем.
- Запрещается снимать насадки на работающем приборе.
- Не размещайте прибор вблизи от источника тепла (например, электрической или газовой плиты, открытого огня).
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

- **Между двумя циклами замеса теста необходимо сделать перерыв на 30 минут, чтобы дать остыть двигателю. В противном случае возможен перегрев двигателя.**
- **В случае перегрева двигатель прибора прекращает работу автоматически. В этом случае выключите прибор кнопкой Старт/Стоп и дождитесь, когда двигатель полностью остынет.**
- **Запрещается запускать прибор без загрузки, т.к. это ведет к перегреву и повреждению двигателя.**

Производитель не несет ответственности за повреждения или ущерб, возникшие вследствие неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

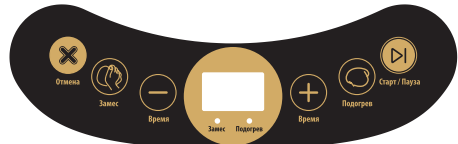
КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- Тестомес
- Емкость
- Крышка

- Лопасть для замеса
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопки панели управления

1. ОТМЕНА - кнопка отмены программа
2. ЗАМЕС - кнопка начала замеса теста
3. ВРЕМЯ «-» кнопка уменьшения значения выбора времени работы
4. ДИСПЛЕЙ – индикация выбора значения времени работы
5. ВРЕМЯ «+» кнопка увеличения значения выбора времени работы
6. ПОДОГРЕВ - кнопка включения ферментации теста.
7. СТАРТ/ПАУЗА - кнопка начала, приостановки работы прибора.

1. **Кнопка СТАРТ/ПАУЗА** служит для запуска двигателя после выбора нужного режима: замешивания или подъема теста. Когда прибор находится в режиме ожидания, кнопка СТАРТ/ПАУЗА неактивна. В режиме перемешивания или подъема теста нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА чтобы остановить процесс.

2. **Кнопка ОТМЕНА** служит для отмены сделанных настроек. В режиме работы тестомеса нажмите и 1 секунду удерживайте кнопку ОТМЕНА, чтобы отменить операцию. Прибор подаст один звуковой сигнал, текущая операция будет отменена, устройство перейдет в состояние «Завершено»,

при этом на цифровом дисплее отобразится «OFF» (ВЫКЛ). Кнопка ОТМЕНА может быть использована только во время работы прибора. Когда прибор находится в режиме ожидания, кнопка ОТМЕНА неактивна.

3. Кнопка ЗАМЕС служит для выбора режима замешивания теста. Нажмите кнопку ЗАМЕС один раз, чтобы выбрать режим замешивания. Прибор подаст звуковой сигнал, будет автоматически установлено время замешивания 15 минут, индикатор режима замешивания начнет мигать.

После выбора режима ЗАМЕС нужно нажать кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы тестомес начал замешивание.

После выбора режима замешивания и до начала запуска двигателя можно отменить выбор, нажав и 1 секунду удерживая кнопку ОТМЕНА. Прибор перейдет в состояние «Завершено», и на цифровом дисплее отобразится «OFF» (ВЫКЛ). Нажатие кнопки СТАРТ/ПАУЗА после отмены вернет тестомес в режим ожидания.

Примечание: Выбранная функция начнет выполняться только после нажатия кнопки «СТАРТ».

4. Кнопка ПОДОГРЕВ служит для выбора режима ферментации теста. Нажмите кнопку ПОДОГРЕВ один раз, чтобы выбрать режим ферментации. Прибор подаст звуковой сигнал, автоматически будет установлено время подъема теста 90 минут, индикатор режима ПОДОГРЕВ начнет мигать.

5. ДИСПЛЕЙ отображает настройки, в частности выбранный режим работы (ЗАМЕС или ПОДОГРЕВ), и оставшееся время работы.

6. Кнопки ВРЕМЯ «+/-» служат для настройки времени замешивания или подъема. Настройка времени подъема теста доступна только после выбора режима. Когда прибор находится в режиме ожидания, кнопки «+/-» неактивны. Каждое нажатие кнопки «+» или «-» увеличивает или уменьшает время на 1 минуту. Чтобы быстро изменять время, нажмите и удерживайте одну из кнопок. В режиме ЗАМЕС время регулируется в диапазоне от 1 мин до 40 мин, а в режиме ПОДОГРЕВ от 1 мин до 120 мин.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к эксплуатации

Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами, а потом вытрите насухо или дайте высохнуть естественным путем. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».

Ингредиенты для теста

Ингредиенты для теста

Тестомес может быстро замешать тесто для хлеба, булочек, пирогов и прочей выпечки.

Рекомендуемое количество муки для замешивания в чаше емкость 7 л: 400-2100 г. Рекомендуемое соотношение муки к воде: от 100:50 до 100:60.

Рекомендуемое соотношение муки к дрожжам: от 100:1.

Замешивание теста

1. Закрепите насадку лопасть для замеса внутри емкости, вставив хвостовик насадки в D-образное отверстие и прижав до упора.
2. Положите в чашу ингредиенты для теста.
3. Выберите режим замешивания и нажмите кнопку СТАРТ.
4. Для оптимального результата замешивания по окончании замешивания распределите тесто равномерно по чаше.
5. Выберите режим ферментации теста и нажмите кнопку СТАРТ.

ВНИМАНИЕ:

По окончании одного цикла замешивания теста сделайте перерыв в использовании прибора минимум на 30 минут, чтобы двигатель мог остыть.

Защита от перегрева

Тестомес имеет механизм защиты от перегрева. Если во время работы двигатель прибора перегреется, он выключится автоматически. В этом случае выключите прибор, отключите его от электросети и дайте ему полностью остыть в течение 30 минут. Затем использование прибора можно продолжить.

ЧИСТКА И УХОД

Очищайте элементы тестомеса сразу же после каждого использования.

После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети. Снимите насадку, крышку и чашу и сразу же вымойте их теплой мыльной во-

дой, после чего протрите сухим чистым полотенцем или дайте высохнуть естественным путем.

Рекомендуется мыть съемные детали сразу после применения, чтобы продукты не успели застыть и прилипнуть и чтобы на них не начали размножаться бактерии.

Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.

Не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается погружать корпус прибора в воду или мыть его под краном!

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности попробуйте устранить ее с помощью рекомендаций из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Во время работы прибор неожиданно выключился.	Сработала защита от перегрева.	Выключите прибор и подождите, пока он полностью остынет. В дальнейшем не используйте тестомес непрерывно слишком долго.
Прибор не включается.	Отсутствует питание.	Убедитесь, что прибор подключен к электросети, контакт вилки и розетки плотный, розетка исправна.
	Корпус не в рабочем положении.	Опустите корпус с насадкой в рабочее положение.
Прибор сильно шумит во время работы.	Прибор работает на высокой скорости, слишком долго или с чрезмерной нагрузкой.	Не перегружайте прибор. В следующий раз кладите меньше продуктов. Перед следующим циклом дайте прибору остыть.
Работа двигателя замедляется.	В помещении слишком холодно, из-за этого смазка внутри прибора загустела.	Дайте прибору поработать 5 минут на холостом ходу, чтобы размягчить смазку и стабилизировать скорость.
	Слишком много продуктов.	Выключите прибор, уменьшите количество продуктов и установите минимальную скорость.

Коды неисправностей

- E1: короткое замыкание
- E2: обрыв цепи
- E3: перегрев

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка

с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.

- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку.

Удалите остатки влаги из внутренних элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.

- Перед тем как убрать прибор на хранение необходимо извлечь аккумуляторный блок из прибора.
- Аккумуляторные блоки необходимо хранить в токонепроводящих чехлах, сумках, кейсах, отдельно от изделия, заряженными не менее, чем на 70%.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже +5°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220-240 В, 50 Гц

Объем чаши: 7 литров

Максимальная мощность в режиме замеса: 300 Вт

Мощность в режиме подогрева (ферментации): 25 Вт

Материал чаши: нержавеющая сталь

Защита двигателя от перегрева и перегрузки

Класс электробезопасности: Класс II

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ



Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате ответственности вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru

Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.

Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong.

Сделано в Китае.

и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электро-сталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные

pioneer-bt.ru

Pioneer